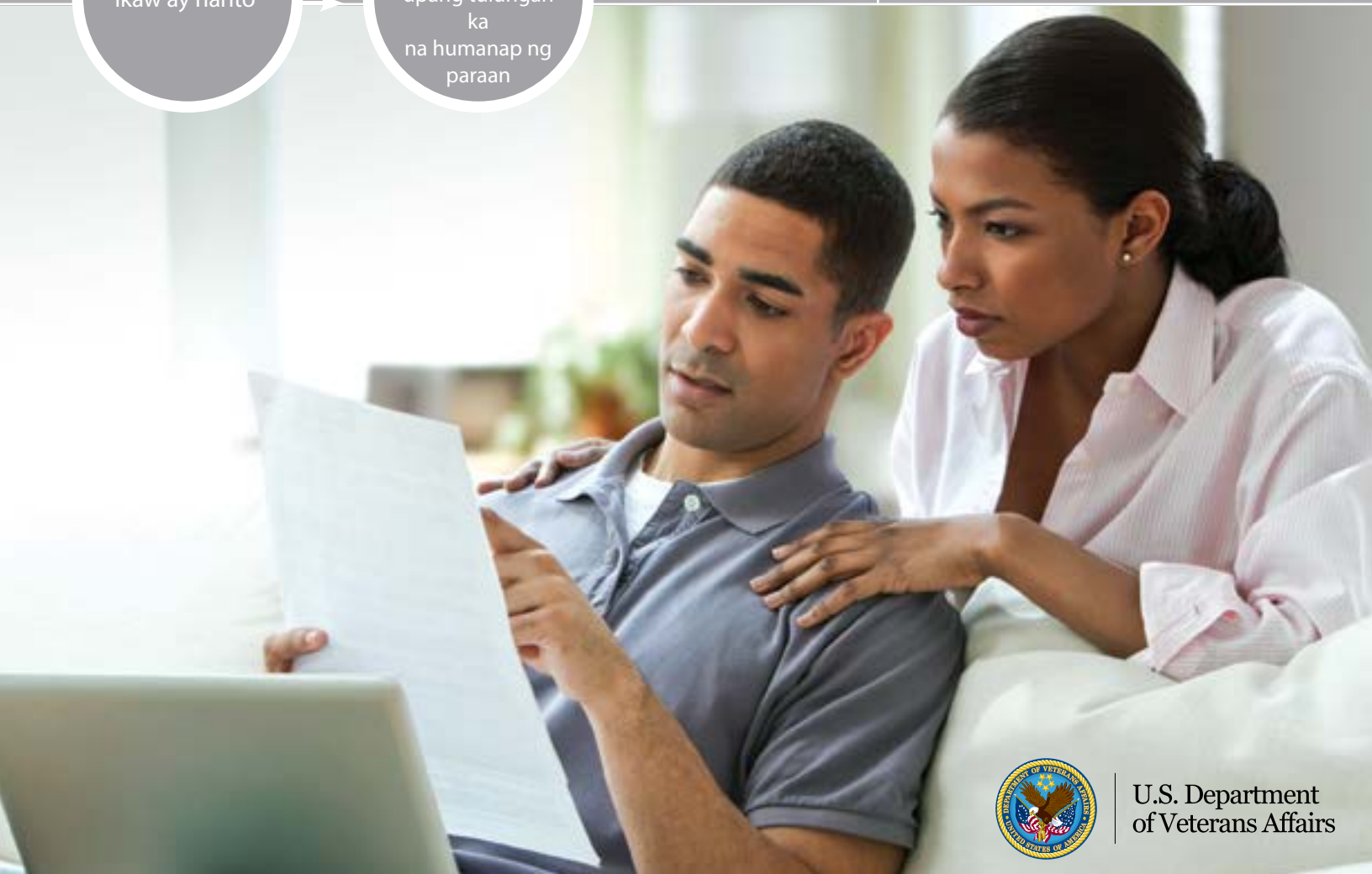




Buod ng mga Be- nepisyo ng VA

Ikaw ay narito

Narito kami
upang tulungan
ka
na humanap ng
paraan



U.S. Department
of Veterans Affairs



BUOD NG MGA BENEPISYO NG VA

Nagsakripisyo ka para pangalagaan ang ating bansa—at lahat ng bagay ng kinakatawan nito—na ligtas. Ang Tanggapan ng Ugnayan ng mga Beterano ay kumikilala at magsisilbi sa iyo sa pamamagitan ng pagtupad sa pangako ni Pangulong Lincoln “**na pangalagaan siya na nagpasimula**

Maaari kang maging karapat-dapat sa mga benepisyo ng VA kung ikaw ay ganap na miyembro ng Serbisyo; Beterano; o asawa, anak o magulang ng namatay o napinsalang miyembro ng Serbisyo o Beterano.

Sinisikap ng VA na maunawaan ang kakaibang mga suliranin na iyong kinakaharap. Narito kami para tulungan ka at ang iyong karapat-dapat na mga umaasa na makuha ang bayad, edukasyon, pangangalaga sa kalusugan, utang sa pabahay, seguro, pensyon, pambokasyong rehabilitasyon at trabaho, at burol at mga benepisyo

sa libing kung saan ikaw ay karapat-dapat. Habang nagsasagawa ka ng mahalagang pagpipilian tungkol sa iyong pamilya, pananalapit, at karera, hinihikayat ka namin na gamitin ang impormasyon na makikita dito at sa mapagkukunan ng VA na available para sa iyo.

Pumunta sa eBenefits sa www.ebenefits.va.gov, ang iyong one-stop shop para mag-apply at matuto tungkol sa iyong mga benepisyo. O bisitahin ang pinakamalapit na panrehiyong opisina ng VA, tumawag sa 1-800-827-1000, o magpunta sa aming Web site sa www.va.gov/benefits para sa higit pang impormasyon.

Salamat sa iyong serbisyo. **Hayaan mong pagsilbihan ka namin ngayon.**



BAYAD SA KAPANSANAN

Ang kapansanan na may kaugnay ng serbisyo ay walang buwis na benepisyong ibinibayad sa mga Beterano apra sa kapansanan (o mga kapansanan) na:

- » Nakuha sa oras ng serbisyo
- » Lumubha o lumala dahil sa serbisyo
- » Ay ipinagpalagay ng VA na kaugnay ng serbisyo sa militar

Para tumanggap ng kabayaran sa pinsala, dapat tinanggal ka sa trabaho sa ilalim ng bukod sa hindi kanais-nais na mga kundisyon.



PENSYON

Ang pensyon ay benepisyong batay sa mga pangangailangan na binabayaran sa mga Beterano ng digmaan na may edad 65 o mas matanda o permanente at ganap na baldado dahil sa mga kundisyon na hindi konektado sa serbisyo. Ang malubhang baldado o nakaratay na mga Beterano na tumanggap ng Pensyon ay maaari rin na kuwalipikado para sa karagdagang Tulong at Gabay o allowance sa Pagkakarayat.

Para tumanggap ng pensyon sa may kapansanan, dapat ay tinanggal ka sa trabaho sa ilalim ng bukod sa hindi kanais-nais na mga kundisyon.



EDUKASYON AT PAGSASANAY

Ang VA ay nagbabayad ng mga benepisyo upang maging karapat-dapat sa mga Miyembro ng Serbisyo at mga Beterana nagpapatuloy sa inapubahang edukasyon o programa sa pagsasanay. May apat na programa sa benepisyo ng pangunahing edukasyon ng VA na sakop ang Aktibong Tungkulin, Pambansang Bantay, at mga Reserbadong Mga Miyembro ng Serbisyo at Mga Beterano:

- » Post-9/11 GI Bill (Chapter 33)
- » Montgomery GI Bill-Aktibong Tungkulin (Kabanata 30)
- » Montgomery GI Bill-Reserbadong Pinili (Kabanata 1606)
- » Programang Tulong sa Reserbadong Edukasyon o Reserve Educational Assistance Program (REAP)

Ang programang Post-9/11 GI Bill ay nagbibigay ng pinansiyal na tulong sa matrikula at bayad, aklat, mga panustos karagadagan sa buwanang allowance sa tahanan. Ang karapat-dapat na mga Miyembro ng Serbisyo ay maaaring maglipat ng hindi nagamit na mga benepisyong Post-9/11 GI Bill sa karapat-dapat na asawa o anak. Ang VA ay nagbabayad ng buwanang allowance sa ilalim ng iba pang mga programang benepisyo para tumulong na pagaanin ang mga gastos sa edukasyon. Ang impormasyong tungkol sa mga programa ng edukasyon ng ay matatagpuan sa www.gibill.va.gov.



VETSUCCESS

Tinutulungan ng VA ang mga Beterano na may mga kapansanan may kaugnay ng serbisyo para maghanda, kumuha, at panatilihin ang angkop na trabaho sa pamamagitan ng Bokasyong Rehabilitasyon at Trabaho ng na programa. Una, ang VA ay nagsasagawa ng komprehensibong pagsusuri para tulungan ka saiyong hinaharap na tatahaking karera. Batay sa pagsusuri, Ang VetSuccess ay nagbibigay sa iyo ng pambokasyon na pagpapayo, tulong sa paghahanap ng trabaho, at iba pang mga serbisyo sa edukasyon at pagsasanay.

Ang mga benepisyo sa pagpapayo sa karera g VetSuccess ay available din para sa iyo kung kamakailan lamang na humiwalay ka sa military o gumagamit ng mga benepisyong edukasyon ng VA, kahit na wala kang kapansanan kaugnay ng serbisyo.



LIFE INSURANCE

Ang VA ay nagbibigay ng napakahalagang mga benepisyo sa seguro para sa mga Miyembro ng Serbisyo at Beterano para magbigay sa iyo ng kapayapaan ng isip sa pagkakaalam na ang iyong pamilya ay protektado. Ang mga benepisyo sa seguro ng VA insurance ay nabuo bilang kapalit ng karagdagang panganib kaugnay ng serbisyo sa militar.

- » Ang Servicemembers' Group Life Insurance (SGLI) ay programa ng mababang bayad sa grupo ng seguro sa buhay oara sa mga Miyembrong Serbisyo. Ang coverage ay maaaring pahabain kung ang Miyembro ng Serbisyo ay ganap na may baldado.
- » Ang Group Life Insurance Traumatic Injury Protection ng Mga Servicemember (TSGLI) ay awtomatikong tampok ng SGLI na nagbibigay ng bayad sa mga Servicemember na nagdurusa sa pagkawala katulad ng pagputol, pagkabalag, and paraplegiya, dahil sa traumatikong pinsala.
- » Ang Service-Disabled Veterans' Insurance (S-DVI) ay nagbibigay ng coverage para sa seguro sa buhay ng mga Beterano na may kapansanan kaugnay ng serbisyo. Kapag ganap na nabalda, ang mga Beterano ay karapat-dapat sa karagdagang coverage.
- » Ang Veterans' Mortgage Life Insurance (VMLI) ay nagbibigay ng mortgage protection insurance sa mga may kapansanang Beterano na naaprobahan para sa VA Espesyal na Pagbibigay ng Bahay na Ginawa ng VA.

! SENSITIBONG ORASE—Sa PAGKUMBERTE NG SGLI PATUNGO SA VGLI

Ang mga beterano na umalis mula sa serbisyong militar noong o pagkatapos ng Nobyembre 1, 2012 ay maaari na ngayong mag-apply para ilipat ang SGLI patungong VGLI sa loob ng isang taon at 240 araw mula sa pag-alis sa trabaho. Ang ebidensya sa mabuting kalusugan ay hindi kinakailangan para sa mga taong nag-apply sa loob ng 240 araw ng pag-alis sa trabaho.



MGA UTANG SA PABAHAY

Ang mga Beterano, Aktibo sa Katungkulan, Pambansang Bantay, Reserbadong Mga Miyembro ng Serbisyo at tiyak na walang asawa na ulila ng mga asawa ay maaaring maging karapat-dapat para sa programa ng pautang sa pabahay ng VA. Ang mga pautang ng VA ay may maluwag na termino, kabilang ang walang paunang bayad o mga premium na seguro sa buwanang bayad.

Ang VA ay nag-aalok ng maraming mga benepisyo at pamigay sa pabahay.

- » Ginarantiyahang Utang: Maigagarantiya ng VA ang bahagi ng utang na isinagawa ng pribadong nagpapautang na tulongan ka na bumili ng bahay, gumawa ng bahay, ng lote para sa ginawang bahay, o condominium unit para sa iyong sariling personal na titirahan. Iginagarantiya rin ng VA ang mga utang sa gusali, pagkukumpuni at pag-aayos ng tahanan.
- » Pagbabayad muli ng mga Utang: Mayroon ka man na binabayaran buwan-buwan sa VA o wala, tutulungan ka ng VA na bayaran muli ang iyong utang.
- » Espesyal na Iniangkok na Iginawad na Pabahay: Ang tiyak na labis na baldadong mga Beterano at tauhan ng militar ay makakatanggap ng gawad para iangkok o makakuha ng anangkok na pabahay.



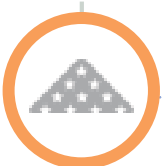
PANGANGALAGA SA KALUSUGAN

Ang VA ay nagbibigay ng maraming serbisyo sa pangangalaga sa kalusugan, kabilang ang:

- » Ospital, outpatient na medikal, dental, farmasiyotiko, at prostetikong mga serbisyo
- » Domiciliary, nursing home, at tirahan para sa pangangalaga sa komunidad
- » Panggagamot kaugnay ng Seksuwal na Trauma sa Militar o Military Sexual Trauma (MST)
- » Muling pag-aayos na pagsasaayos
- » Mga Programa sa Walang Bahay na Beterano
- » Paggamot sa nakasalalay sa alak at droga
- » Medikal na pagsusuri para sa mga sakit kaugnay ng serbisyo sa Digmaan sa Gulpo o pangkapaligirang
- » Espesyalisadong pangangalaga sa kalusugan para sa mga babaeng Beterano Mga caregiver: Ang VA ay sumusuporta sa mga caregiver na nagbibigay ng mga serbisyo sa personal na pangangalaga sa mga beterano na malubhang napinsala, may talamak na sakit, baldado, o walang kakayahan para pangalagaan ang kanilang sarili dahil sa katandaan.

Mga Vet Center: Ang VA ay tumutulong sa nakikipaglaban na mga Beterano sa pamamagitan ng pambuong bansang network ng Mga Vet Center na nakabatay sa komunidad. Ang mga tagapayo ay nagbibigay ng pang-indibiduwal, panggrupo at pampamilyang pagsasaayos muli na pagppayo para tulongan ka sa transisyon sa buhay sibilyan, gamutin ang mga sakit na traumatikong stress,

Mga Linya sa Krisis ng mg Beterano: Kung ikaw o ang Beterano na kilala mo ay nakakaranas ng emosyonal na krisis, mangyaring tumawag sa 1-800-273-8255 at pindutin ang 1 para sa agarang tulong.



BUROL

Ang VA ay nag-aalok ng mga serbsiyo sa burol at libing para parangalan ang Namayapang Mga Beterano ng bansa. Ang mga karapat-dapat na indibiduwal ay dapat na:

- » Tumanggap ng nakaukit na lapida o marka sa anumang sementeryo, o medalyon kapalit ng lapida o marka upang ikabit sa isa na pribadong binili.
- » Kwalipikado sa allowance sa burol at maaaring ibalik ang nagastos nang paunti-unti para halaga ng nagastos sa burol at libing ng Beterano.
- » Tumanggap ng Pampangulong Sertipiko ng Pag-alaala bilang pagkilala sa militar na serbisyo ng namayapang Beterano o Miyembro ng Serbisyo.
- » Tumanggap ng watawat ng E.U. sa burol para alalahanin ang namayapang Beterano o Miyembro ng Serbisyo. Ang burol sa Pambansang Sementeryo ng VA ay available para sa karapat-dapat na mga Beterano, asawa at umaasa. Ang Beterano ay hindi kinakailangang mamatay bago maging karapat-dapat ang asawa o umaasang anak para sa mga benepisyo sa burol o pagpapalibing.



MGA UMAASA AT NAULILA

Pinararangalan ng VA ang mga sakripisyo ng mga miyembro ng serbisyo at umaasa at naulila ng mga Beterano sa pamamagitan ng maraming programa sa benepisyo:

- » Ang Bayad sa Umaasa at Bayad-pinsala o Dependency and Indemnity Compensation (DIC) ay buwanang benepisyo na binabayaran sa naulilang asawa o anak. Ito may available para sa karapat-dapat na naulila ng Miyembro ng Serbisyo na namatay sa oras ng aktibong serbisyo sa militar o mula sa kapansanan kaugnay na serbisyo, o ng Beterano na itinuring na ganap na baldado sa oras ng pagkamatay. Ang DIC ng mga magulang ay babayaran sa naulilang mga magulang batay sa pinansiyal na pangangailangan.

Ang naulilang asawa at (mga) anak na karapat-dapat para sa DIC ay karapat-dapat din sa mga sumusunod:

- » Ang Civilian Health and Medical Program of the Department of Veterans Affairs (CHAMPVA) ay nagbibigay ng pagbabalik ng gastos para sa karamihan ng nagastos sa medikal..
- » Ang Programa sa Tulong sa Edukasyon ng Mga Naulila at Umaasa (Kabanata 35) ay nagbibigay ng tulong para makuha ang antas at ipagpatuloy ang ibang karapat-dapat na edukasyon at pagsasanay. Ang Pensyon ng mga Naulila

Ang Aming Layunin



Nagsakripisyo ka para panatilihin ang iyong bansa—at lahat ng kinakatawan nito na—ligtas. Pinararangalan namin at paglilingkuran sa pamamagitan ng pagtupad sa pangako ng Pangulong Lincoln na “pangalagaan siya na nagpasimula ng laban at para sa kanyang balo, at sa kanyang naulila.”

Nagsisikap kami na bigyan ka ng world-class na mga benepisyo at serbisyo na naipon mo, at susunod kami sa pinakamataas na pamantayan ng pakikiramay, pangako, kahusayan, pagiging propesyonal, integridad, pananagutan at pagtitiwala.

Salamat sa iyong serbisyo. Hayaan mong pagsilbihan ka namin.

E.U. Tanggapan ng Ugnayan ng Mga Beterano